

## Præfatio Communis

Vere dignum et iustum est, æquum et salutäre, nos tibi semper et ubique grätias agere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: per Christum, Dóminum nostrum. Per quem maiestatem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Coeli coelorumque Virtútes ac beáta Séraphim sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admitti iubeas, deprecámur, súpplici confessione dicéntes: Sanctus.

## Communio

Fidélis servus et prudens, quem constituit dóminus super famíliam suam: ut det illis in témpore trítici mensúram. (Luc 12:42)

1. Beátus vir, qui timet Dóminum, in mandátis ejus cupit nimis.
2. Potens in terra erit semen ejus, generátio rectórum benedicétur.
3. Glória et divítiae in domo ejus, et justítia ejus manet in sǽculum s ǽculi.
4. Exórtum est in ténebris lumen rectis, miséricors et miserátor et justus.

## Postcommunio

Præsta, quaesumus, omnípotens Deus: ut, de percéptis munéribus grätias exhibéntes, intercedénte beáto Norbérto Confessóre tuo atque Pontífice, beneficia potióra sumámus.

## BENDROJI PREFACIJA

Tikrai verta ir teisinga, reikalinga ir išganinga, mums visada ir visur Tau dėkoti, Viešpatie, šventasis Tėve, visagali amžinasis Dieve, per Kristų mūsų Viešpatį. Per Jį Tavo didybę šlovina angelai, garbina Viešpatystės, dreba Galybės. Dangūs ir dangiškosios kariaunos, taip pat ir palaimintieji serafimai vieningu džiūgavimu drauge aukština. Prašome, liepk, kad į jų tarpą būtų priimti ir mūsų balsai, su nuolankiu išpažinimu tariantys: Šventas.

## KOMUNIJA

Ištikimas ir sumanus užvaizdas, kurį šeimininkas paskirs vadovauti šeimynai ir deramu laiku ją maitinti. (Lk 12:42)

1. Laimingas, kas Viešpaties pagarbiai bijo, kas nuoširdžiai vykdo jo įsakymus.
2. Jo palikuonys bus galingi, palaiminta dorųjų karta.
3. Jo namuose bus gerovė ir turtai, amžinai tvers jo teisumas.
4. Jis lyg šviesa, šviečianti tamsoje doriesiems, švelnus, gailėstingas ir teisus.

## POSTKOMUNIJA

Visagali Dieve, dėkodami už suteiktas mums malones, maldaujame Tave, kad per šv. Norberto, Tavo vyskupo ir išpažinėjo, užtarimą, gautume dar didesnį palaiminimą.



## Proprium Missæ

### S. NORBERTI EPISCOPI ET CONFESSORIS ŠV. NORBERTAS, VYSKUPAS IR IŠPAŽINĖJAS



## Introitus

Státuit ei Dóminus testaméntum pacis, et princípem fecit eum: ut sit illi sacerdotii dignitas in ætérnum.

Ps. Meménto, Dómine, David: et omnis mansuetúdinis eius. (Eccli 45:30, Ps 131:1)

## Collecta

Deus, qui beátum Norbértum Confessórem tuum atque Pontíficem verbi tui præcónem exímium effecísti, et per eum EccléSIam tuam nova prole foecundásti: præsta, quaesumus; ut, eiúsdem suffragántibus méritis, quod ore simul et ópere dócuit, te adiuvánte, exercére valeámus.

## INTROITAS

Viešpats padarė su juo taikos sandorą ir padarė jį kunigaikščiu, kad jam būtų kunigystės garbė amžiais.

Ps. Atsimink, Viešpatie, Dovydą ir visą jo romumą. (Eccli 45:30, Ps 131:1)

## KOLEKTA

Dieve, kuris išpažinėją ir vyskupą šv. Norbertą padarei žymų savo žodžio skelbėją ir jo pastangomis praturtinai savo Bažnyčią nauja vienuolija. Meldžiame, padėk mums dėl jo nuopelnų vykdyti tai, ko jis mokė žodžiais ir darbais.

## Lectio

*Lectio libri Sapiéntiæ (Eccli 44:16-27; 45, 3-20)*

Ecce sacérdos magnus, qui in diébus suis plácuít Deo, et invéntus est iustus: et in témpore iracúndiæ factus est reconciliátio. Non est invéntus símilis illi, qui conservávit legem Excélsi. Ideo iureiurándo fecit illum Dóminus créscere in plebem suam. Benedictiónem ómnium géntium dedit illi, et testaméntum suum confirmávit super caput eius. Agnóvit eum in benedictiónibus suis: conservávit illi misericórdiam suam: et invenit grátiam coram óculis Dómini. Magnificávit eum in conspéctu regum: et dedit illi corónam glóriæ. Státuit illi testaméntum ætérum, et dedit illi sacerdotium magnum: et beatificávit illum in glória. Fungi sacerdotio, et habére laudem in nómine ipsíus, et offérre illi incénsus dignum in odórem suavitátis.

## Graduale

Ecce sacérdos magnus, qui in diébus suis plácuít Deo.

V. Non est invéntus símilis illi, qui conserváret legem Excélsi. (*Eccli 44:16, Eccli 44:20*)

## Alleluia

Alleluia, alleluia.

V. Tu es sacérdos in ætérum, secúndum órđinem Melchisedech. Alleluia. (*Ps 109:4*)

## Evangelium

*Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthaeum (Matth 25:14-23)*

In illo témpore: Dixit Iesus discíplis suis parábolam hanc: Homo pégre proficiscens vocávit servos suos, et trádedit illis bona sua. Et uni dedit

## LEKCIJA

*Skaitinys iš Siracido knygos (Eccli 44:16-27; 45, 3-20)*

Štai didis kunigas, kuris per savo dienas patikęs Dievui. Buvo teisus ir baismės metu tapo gelbėtoju. Nerasta kito, kuris taip stropiai laikytųsi Aukščiausiojo įstatymo. Todėl Viešpats prisiekė padarysias jį savo tautos tėvu. Jame palaimino visus žmones ir patvirtino savo sandorą. Teikė jam geros kloties ir nesiliovė rodęs gailėstingumo. Viešpats buvo jam palankus, išaukštino karalių akivaizdoje ir vainikavo garbe. Sudarė su juo amžiną sandorą ir suteikė jam didžią kunigystės galią. Skyrė jam laimę ir garbę būti kunigu, šlovinti Dievo vardą ir aukoti Jam vertingus saldaus kvapo smilkalus.

## GRADUALAS

Didis yra kunigas, kuris per savo dienas patinka Dievui.

V. Nebuvo rasta kito tokio, kuris taip saugojo Aukščiausiojo mokymą! (*Sir 44:16;20*)

## ALELIUJA

Aleliuja, aleliuja.

V. Tu esi kunigas amžinai, kaip Melchizedekas. Aleliuja. (*Ps 109:4*)

## EVANGELIJA

*Šventosios Evangelijos pagal Matą tęsinys (Mt 25:14-23)*

Anuo metu Jėzus sakė savo mokiniams tokį palyginimą: „Bus taip, kaip atsitiko vienam žmogui, kuris, iškeliaudamas į svetimą šalį, pasišaukė tarnus ir pavedė

quinque talénta, álii autem duo, álii vero unum, unicúique secúndum própriam virtútem, et proféctus est statim. Abiit autem, qui quinque talénta accéperat, et operátus est in eis, et lucrátus est ália quinque. Simíliter et, qui duo accéperat, lucrátus est ália duo. Qui autem unum accéperat, ábiens fodit in terram, et abscóndit pecúniam dómini sui. Post multum vero témporis venit dóminus servórum illórum, et pósuit ratiónem cum eis. Et accédens qui quinque talénta accéperat, óbtulit ália quinque talénta, dicens: Dómine, quinque talénta tradidísti mihi, ecce, ália quinque superlucrátus sum. Ait illi dóminus eius: Euge, serve bone et fidélis, quia super pauca fuísti fidélis, super multa te constítuam: intra in gáudium dómini tui. Accessit autem et qui duo talénta accéperat, et ait: Dómine, duo talénta tradidísti mihi, ecce, alia duo lucrátus sum. Ait illi dóminus eius: Euge, serve bone et fidélis, quia super pauca fuísti fidélis, super multa te constítuam: intra in gáudium dómini tui.

## Offertorium

Invéni David servum meum, óleo sancto meo unxi eum: manus enim mea auxiliábitur ei, et bráchium meum confortábit eum. (*Ps 88:21-22*)

## Secreta

Sancti tui, quaesumus, Dómine, nos úbique lætificant: ut, dum eórum mérita recólimus, patrocínia sentiámus.

jiems savo turta. Vienam jis davė penkis talentus, kitam du, trečiam vieną – kiekvienam pagal jo gabumus – ir iškeliavo. Tas, kuris gavo penkis talentus, tuojau nuėjęs ėmė verstis ir pelnė kitus penkis. Taip pat kuris gavo du talentus, pelnė kitus du. O kuris buvo gavęs vieną, nuėjo, iškasė duobę ir paslėpė šeimininko pinigų. Praslinkus nemaža laiko, anų tarnų šeimininkas grįžo ir pradėjo daryti su jais apyskaitą. Atėjo tas, kuris buvo gavęs penkis talentus; jis atnešė kitus penkis ir tarė: 'Šeimininke, davei man penkis talentus, štai aš pelniau kitus penkis'. Šeimininkas atsakė: 'Gerai, šaunusis ir ištikimasis tarne! Kadangi buvai ištikimas mažuose dalykuose, aš tau pavesiu didelius. Eikš į savo šeimininko džiaugsmą!' Taip pat tas, kuris buvo gavęs du talentus, atėjęs pasakė: 'Šeimininke, davei man du talentus, štai aš pelniau kitus du'. Šeimininkas tarė: 'Gerai, šaunusis ir ištikimasis tarne! Kadangi buvai ištikimas mažuose dalykuose, aš tau pavesiu didelius. Eikš į savo šeimininko džiaugsmą!'

## OFERTORIUMAS

Radau Dovydą, savo tarną; patepiau jį savo šventuoju aliejumi; mano ranka su juo bus visados ir mano petys jį stiprins. (*Ps 88:21-22*)

## SEKRETA

Maldaujame, Viešpatie, tegu tavo Šventieji džiugina mus visur: kai prisimename jų nuopelnus tegu jie mus globoja.